



#### Weitere Vorteile

- ✓ Sie genießen optimalen Schutz dank des Könnens und der Erfahrung eines Versicherers, der das ganze Spektrum des Versicherungsgeschäftes beherrscht,
- ✓ Ihre Sicherheitsbedürfnisse vertrauen Sie einem seriösen Partner an. LA LUXEMBOURGEOISE-VIE unterliegt der Kontrolle der luxemburgischen Versicherungsaufsichtsbehörde „Commissariat aux Assurances“,
- ✓ Sie vertrauen einem zuverlässigen Versicherer, dessen überschaubare Größe das notwendige Feingefühl für maßgeschneiderte Sicherheit gewährleistet,
- ✓ zwei finanzkräftige Gesellschaften, die *COMPAGNIE FINANCIÈRE LA LUXEMBOURGEOISE* und die *Banque et Caisse d'Épargne de l'État (BCEE)*, sind als Teilhaber der luxemburgischen Versicherungsgruppe Ihr Garant für optimale Sicherheit,
- ✓ Sie können auf Kundennähe und fachmännische Beratung durch Ihren Versicherungsagenten zählen. Er unterliegt dem Berufsgeheimnis, kommt zu Ihnen nach Hause und pflegt ein auf Vertrauen und Verschwiegenheit basierendes Verhältnis.

[www.lalux.lu](http://www.lalux.lu)

## lalux-Life

Finden Sie uns auf:



Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

#### LA LUXEMBOURGEOISE

Société Anonyme d'Assurances  
9, rue Jean Fischbach  
L-3372 Leudelange  
Tel.: 4761-1  
Fax: 4761-6300  
[groupeLL@lalux.lu](mailto:groupeLL@lalux.lu)

#### DKV Luxembourg

11-13, rue Jean Fischbach  
L-3372 Leudelange  
Tel.: 42 64 64-1  
Fax: 42 64 64-250  
[info@dkv.lu](mailto:info@dkv.lu)

#### LA LUXEMBOURGEOISE-VIE

Société Anonyme d'Assurances  
9, rue Jean Fischbach  
L-3372 Leudelange  
Tel.: 4761-1  
Fax: 4761-6545  
[groupeLL@lalux.lu](mailto:groupeLL@lalux.lu)

LALUX ist eine Marke der LA LUXEMBOURGEOISE Gruppe.

**lalux**<sup>+</sup>  
meng Versécherung

**DKV**  
Luxembourg

**lalux**<sup>+</sup>  
ASSURANCES-VIE



49/2327 - 10/2011

## lalux-Life

Ersparnis und Vorsorge,  
perfekt kombiniert



## lalux-Life verbindet zwei Aspekte auf ideale Weise:

### Sie sichert die Gegenwart ab...

Das Leben beinhaltet ein stattliches Maß an unterschiedlichen Risiken. Tod und Leben trennen sich auf des Messers Schneide. Allein darum muss man für alle Fälle gerüstet sein. Sollten Sie sterben, wird Ihren Angehörigen das vertraglich festgelegte Kapital ausbezahlt, selbst wenn Sie nur eine einzige Prämie entrichtet haben. Handelt es sich um einen Todesfall als direkte Folge eines Unfalls, durch „Sudden Death“ oder eines Verkehrsunfalls, wird dieses Todesfallkapital vervielfacht. Es kann sich sogar auf das Siebenfache des Abschlusskapitals belaufen. Im Fall einer vollständigen wirtschaftlichen Invalidität läuft Ihre Versicherung weiter, ohne dass Sie die Prämien zahlen müssen. Bei vollständiger körperlicher Invalidität zahlt lalux-Life das im Versicherungsvertrag vorgesehene Todesfallkapital aus.

### ... und bereitet die Zukunft vor

Dank ihres langfristigen Sparziels gibt lalux-Life Ihnen die Gewissheit, zu einem bestimmten Zeitpunkt ihres Lebens über ein Sparkapital zu verfügen. Auch kann lalux-Life dazu beitragen, Ihren gewohnten Lebensstandard bei Eintritt in den Ruhestand aufrechtzuerhalten.

#### lalux for you

Entdecken Sie die Vorteile Ihres Kundenbereichs auf [www.lalux.lu](http://www.lalux.lu)

- ✓ Einblick in Ihre Rechnungen und Zahlungen;
- ✓ Herunterladen Ihrer Versicherungsbescheinigungen und Allgemeinen Bedingungen;
- ✓ Übersicht Ihres Versicherungsschutzes.

Ihr persönlicher Kundenbereich ist einfach, praktisch und sicher.

# lalux-Life

Die beste Art, Ihr Leben selbst in die Hand zu nehmen  
Sie möchten gezielt ein Vermögen ansparen und Ihren Angehörigen bei einem Schicksalsschlag optimale finanzielle Unterstützung sichern.

- ✓ Sie zahlen nur eine Prämie und versichern zwei Personen  
lalux-Life kann für beide Ehepartner abgeschlossen werden. Sie sieht dann selbstverständlich dieselben Leistungen vor: stirbt einer der beiden Versicherten, wird das Todesfallkapital ausbezahlt und der Versicherungsvertrag erlischt.

- ✓ Machen Sie sich die große Flexibilität von lalux-Life zu Nutzen  
Todesfallkapital und Sparkapital müssen nicht identisch sein: Sie können ohne weiteres geringere Beträge für den Todesfall wählen und dem Spargedanken mehr Gewicht vorbehalten. Eine Vielzahl von Deckungsformen wurde entwickelt, um Ihren speziellen Bedürfnissen Rechnung zu tragen. Wir nennen nur die meist gewählten: 10/5 - 10/15 - 10/20 - 10/25.  
Sieht man zum Beispiel für den Todesfall eine Versicherungssumme in Höhe von 100 000 € vor, verdoppelt das Sparkapital sich im Rahmen von lalux-Life Typ 10/20.



## Nehmen Sie Ihr Leben selbst in die Hand...

Ein Ehepaar mit zwei Kindern beschließt, einen Vertrag lalux-Life - Typ 10/10 über 100 000 € abzuschließen. Bei Vertragsabschluss stellt dieser Betrag zusammen mit einer Gewinnbeteiligung einen unverkennbaren „Sparstrumpf“ dar. Mehr noch: Stirbt einer der beiden Ehepartner bei einem Verkehrsunfall, kommt ein Todesfallkapital von 300 000 € zur Auszahlung. Sollten beide Elternteile bei diesem Verkehrsunfall ums Leben kommen, würden dem Vormund der Kinder 500 000 € zur Verfügung gestellt.

## .... und beugen Sie Schicksalsschlägen vor.

Ein 65jähriger Rentner beschließt, einen gewissen Betrag in einen Vertrag lalux-Life vom Typ „Erlebensfallkapital“ zu investieren. So kann er seinen gewohnten Lebensstandard aufrecht halten. Der steuerrechtliche Rahmen für Lebensversicherungen garantiert ihm zudem eine äußerst wettbewerbsfähige Rendite.

## Nutzen Sie die Vorteile von lalux-Life

- ✓ Sie bilden ein Vermögen, das es Ihnen ermöglicht, ein langfristiges Sparziel zu erreichen.
- ✓ Sie gewährleisten Ihren Lieben eine zuverlässige Absicherung im Falle von Schicksalsschlägen. Selbst wenn Sie nur eine einzige Prämie bezahlt haben, wird bei Todesfall ein beträchtliches Kapital ausbezahlt.
- ✓ Ihre Ersparnisse bringen Ihnen eine festgesetzte Mindestverzinsung: die luxemburgische Versicherungsaufsichtsbehörde *Commissariat aux Assurances* erlaubt es den Versicherern nämlich, einen technischen Zinssatz auf den Sparanteil anzuwenden.
- ✓ Über die Gewinnbeteiligung sind Sie jedes Jahr am Ergebnis des Versicherers beteiligt. Diese Gewinnbeteiligung ist abhängig von den Finanzergebnissen der Versicherungsgesellschaft sowie den Zinssätzen auf den Finanzmärkten. Durch diese Gewinnbeteiligung wächst Ihr Sparkapital regelmäßig.
- ✓ Die Prämien der lalux-Life sind im Rahmen von Artikel 111 des Luxemburger Einkommensteuergesetzes LIR steuerlich absetzbar. Das ermöglicht Ihnen eine beträchtliche Steuerersparnis. Ihr Steuervorteil beträgt je nach Einkommen zwischen 30 und 40% der Prämie.
- ✓ Den Bezugsberechtigten können Sie frei wählen und somit ein Nachlassprivileg einräumen.
- ✓ Sie haben die Möglichkeit, Ihren Versicherungsvertrag zur Absicherung eines Kredits zu hinterlegen.

**lalux**<sup>+</sup>  
ASSURANCES-VIE